ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

E

Экономический
и Социальный Совет

Distr.
LIMITED

E/CN.4/1994/L.103
8 March 1994

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Пятидесятая сессия
Пункт 3 повестки дня

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ СЕССИИ

Проект резолюции, предложенный Председателем

1994/... Документация, назначения и связанные с этим вопросы

Комиссия по правам человека,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 37/14 С от 16 ноября 1982 года, 47/202 В от 22 декабря 1992 года и 48/222 В от 23 декабря 1993 года,

учитывая, что чрезмерный объем докладов является существенной проблемой в деле своевременного распространения документов, поскольку они, как правило, превышают допустимый предел в 32 страницы, установленный соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций,

учитывая, что период между сессиями Генеральной Ассамблеи и Комиссии по правам человека является слишком кратким, чтобы обеспечить надлежащую обработку документации,

ссылаясь на свою резолюцию 1993/94 от 11 марта 1994 года, в которой она:

а) постановила, что все доклады, представляемые Комиссии по правам человека, должны следовать нормам и руководящим принципам, установленным Генеральной Ассамблеей, и что они не должны превышать допустимый предел в 32 страницы;

GE.94-12060/27225 (R)

b) просила секретариат приложить максимум усилий для обеспечения того, чтобы основные документы, в частности доклады специальных представителей, специальных докладчиков, независимых экспертов и тематических рабочих групп, распространялись на всех официальных языках не менее чем за шесть недель до рассмотрения Комиссией всех соответствующих пунктов повестки дня;

c) просила специальных представителей, специальных докладчиков и независимых экспертов Комиссии приложить максимум усилий в целях своевременного представления своих докладов, с тем чтобы секретариат мог достичь целей, изложенных в этой резолюции;

d) призвала страны, которые направили приглашения специальным представителям, специальным докладчикам, специальным экспертам и тематическим рабочим группам, учитывать содержание настоящей резолюции;

e) просила Председателя Комиссии в консультации с президиумом приложить максимум усилий для обеспечения того, чтобы при рассмотрении назначений специальных представителей, специальных докладчиков и независимых экспертов на основе высокого уровня работоспособности, компетентности и добросовестности должным образом учитывалась необходимость осуществления назначений на максимально широкой географической основе в целях корректировки существующей несбалансированности в этой области,

1. просит Генерального секретаря строго выполнять положения ее резолюции 1993/94 для обеспечения того, чтобы ни один доклад не превышал пределы, установленные Генеральной Ассамблеей, и чтобы все доклады распространялись не позднее чем за три недели до открытия сессии;

2. просит всех специальных представителей, специальных докладчиков, независимых экспертов и тематические рабочие группы, в консультации с Центром по правам человека, своевременно представлять свои доклады, с тем чтобы дать возможность обеспечить их распространение не позднее чем за три недели до открытия Комиссии;

3. призывает тех представителей и докладчиков, которые в соответствии со своим мандатом могут обращаться с просьбой о представлении Комиссии дополнительной информации, которую было невозможно включить в их доклады, консультироваться с Центром по правам человека;

4. просит Председателя продолжать прилагать максимум усилий для обеспечения того, чтобы при рассмотрении назначений специальных представителей, специальных докладчиков и независимых экспертов на основе высокого уровня работоспособности, компетентности и добросовестности должным образом учитывалась необходимость осуществления назначений на максимально

широкой географической основе в целях корректировки существующей несбалансированности в этой области;

5. рекомендует Экономическому и Социальному Совету уполномочить Комиссию по правам человека проводить свои ежегодные сессии позднее, а ее пятьдесят первую сессию провести 13 марта 1995 года - 21 апреля 1995 года, в целях обеспечения надлежащей подготовки документации для Комиссии;

6. постановляет держать этот вопрос под контролем на своей пятьдесят первой сессии.